

SENA FOR SHARK

Your OXO headset is **SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) READY**.

You will find a specially designed housing for the battery at the back of the helmet, under the neck guard, as well as a space for the microphone in front of the helmet. For the headphones, a cavity is provided in the inner cheeks. The battery is easily rechargeable through the main housing.

The **Sena FOR SHARK (Bluetooth or Mesh)** system allows you to communicate via Bluetooth or Mesh with ease. For urban, road or touring riders who want to communicate while riding. The **SENA FOR SHARK kit (Bluetooth or Mesh)** for smartphones is a "must have" accessory. It offers a bike-to-bike or group intercommunication system (see specification of each model).

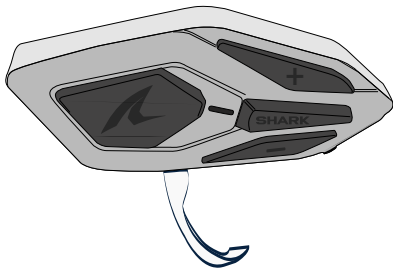
It connects quickly with the majority of Bluetooth or Mesh intercoms. It is voice activated. It is water resistant. Bluetooth audio connection to GPS. Music via A2DP stereo Bluetooth.

Background ambient noise reduction, automatic volume control.

REMINDER: The **SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh)** system works as a device with the official «**SHARK Helmets App**» Available on PlayStore and AppleStore.



CAUTION! The **OXO system** is the only one **UNECE 22.06 certified with the SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) audio system**. Only accessories recommended and evaluated by the manufacturer during the helmet approval procedure can guarantee that the protective performance of the helmet remains compliant with the approval standards. Approved accessories must be installed in accordance with the instructions provided in the **SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) manual**.



COMMUNICATION SYSTEMS

(Available as an accessory / replacement part)

Your helmet is designed to be equipped with the SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) communication system.

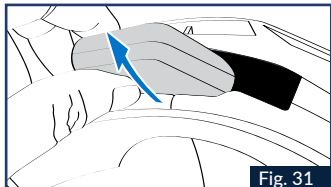
If your helmet is approved according to UNECE Regulation No. 22-06, it has also been tested and approved with SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) installed. The installation of a system other than SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) compromises the regulatory compliance of the helmet. During the installation of the communication system, see specific instructions in the SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh) kit.

INSTALLATION OF THE SENA FOR SHARK SYSTEM

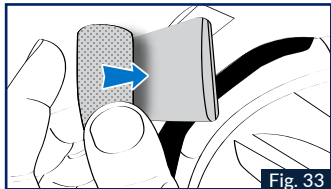
Your helmet is approved for SENA FOR SHARK (Bluetooth or Mesh).

Follow these steps to install your communication system.

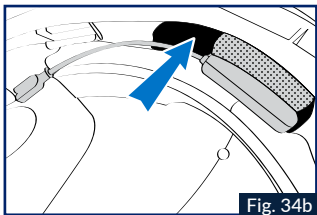
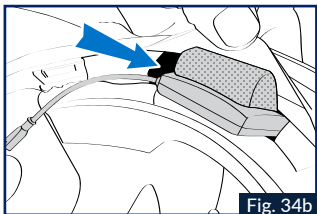
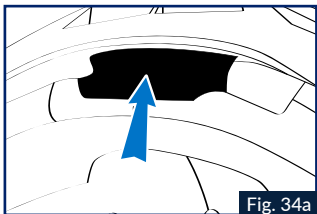
1. To do this, remove the textile liner according to the disassembly description on page 19.



Remove the white Styrofoam PAD in the space provided at the back of the helmet Fig. 31



3. Affix the foam cushioning present in your Sena FOR SHARK kit (Bluetooth or Mesh) to the back of the battery of your Intercom Fig. 33



4. Insert the battery (with foam) into the space provided at the back of the helmet, in accordance with Fig. 34 a/b/c, the foam cushioning must be between the battery and the shell.

5. Remove the textile cheek pads according to the disassembly description (page 18).

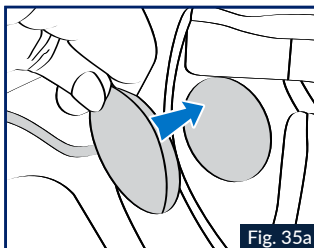


Fig. 35a

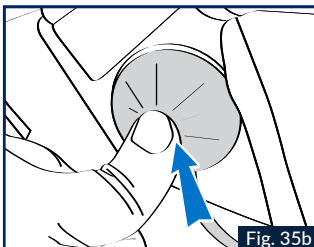


Fig. 35b

6. Insert the left and right speakers of **Sena FOR SHARK (Bluetooth or Mesh)** into the ear housings and attach them by the Velcro present on the back of the speakers and the Velcro present on the foam plugs present in the ear housings. Fig. 35 a/b.

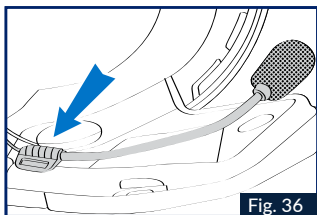


Fig. 36

7. Position the microphone and attach it with the supplied Velcro piece to the polystyrene on the left cheek as shown in Fig. 36.

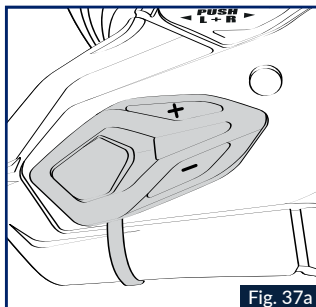


Fig. 37a

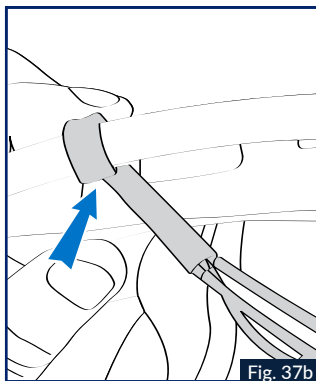


Fig. 37b

8. Affix the main keypad to the defined location (Fig. 37a), using the double-sided tape provided on the keypad, insert the flat cable between the shell and the polystyrene cheek piece to the left of the clip lining (red part) as shown in Fig. 37b.

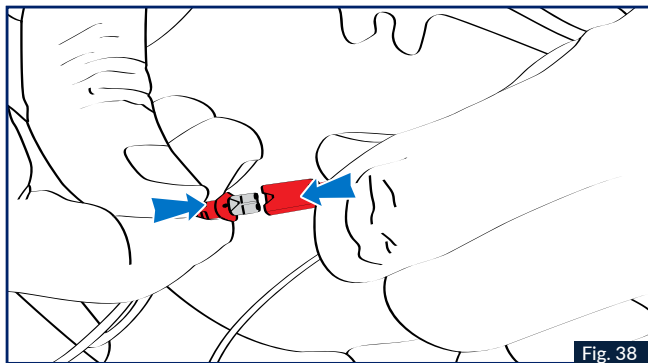


Fig. 38

9. Connect the microphone (red connector), and the keypad as shown in Fig. 38

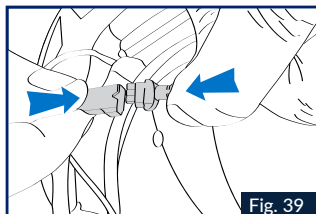


Fig. 39

10. Make the battery connection (black 3-branch connector), and the keypad as shown in Fig. 39

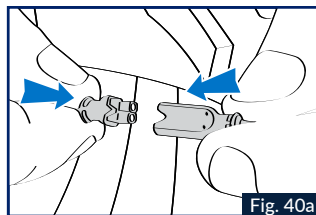


Fig. 40a

11. Make the connections to the speakers (black 2-branch connector), and the keyboard as shown in Fig. 40a, then pass the right speaker cable as shown in Fig. 40b.

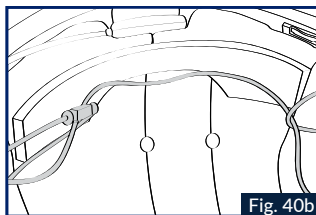


Fig. 40b

12. Replace the textile foams (cheek pads and liner) according to the textile assembly description (page 21-22), ensuring that all SENA FOR SHARK system cables are positioned inside the textile parts, and do not protrude from the helmet once reassembled.



You can now follow the instructions provided with your **SENA FOR SHARK system (Bluetooth or Mesh)** to pair your device with the official **SHARKHelmets App**.



SENA FOR SHARK

Votre casque OXO est **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh) READY**.

Vous trouverez en effet un logement spécialement prévu pour la batterie à l'arrière du casque, sous le pare nuque ainsi qu'un espace pour le micro devant le casque. Pour les écouteurs, une cavité est prévue dans les joues internes. La batterie est facilement rechargeable par le boîtier principal.

Le système **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** vous permet de communiquer par **Bluetooth** ou par **Mesh** en toute simplicité. Pour les conducteurs urbains, routiers ou Touring qui souhaitent communiquer en roulant. Le kit **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** pour smartphones est un "must have" des accessoires. Il propose un système d'intercommunication de moto à moto ou en groupe (voir spécification de chaque modèles).

Il se connecte rapidement avec la majorité des intercom Bluetooth ou Mesh. Il s'active par la voix. Il résiste à l'eau. Connexion audio Bluetooth aux GPS. Musique par Bluetooth stéréo A2DP.

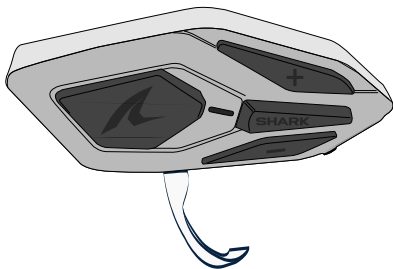
Réduction du bruit ambiant de fond,

contrôle automatique du volume.

RAPPEL : Le système **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** fonctionne en appareillage avec l'application officiel «**SHARKHelmets App**» disponible sur PlayStore et AppleStore.



ATTENTION! Le **OXO** est **seulement certifié UNECE 22.06** avec le système audio **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)**. **Seuls les accessoires recommandés et évalués par le fabricant au cours de la procédure d'homologation du casque peuvent garantir que les performances de protection du casque restent conformes aux standards d'homologation. Les accessoires homologués doivent être installés conformément aux instructions communiquées dans le manuel du SENNA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh).**



PRÉDISPOSITION SENA FOR SHARK - HELMET COMMUNICATION SYSTEMS

Disponible comme accessoire / pièce de rechange)

Votre casque est conçu pour être équipé du système de communication **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)**. Si votre casque est homologué conformément au Règlement UNECE n°22-06, il a aussi été testé et homologué avec le système **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** installé. L'installation d'un système autre que **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** compromet la conformité réglementaire du casque. Pendant l'installation du système de communication (voir instructions spécifiques dans le kit **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)**).

INSTALLATION DU SYSTÈME SENA FOR SHARK

Votre casque est homologué pour le **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)**.

Suivre les étapes suivantes pour l'installation de votre système de communication.

1. Pour ce faire retirer la coiffe textile suivant le descriptif de démontage (page 19).

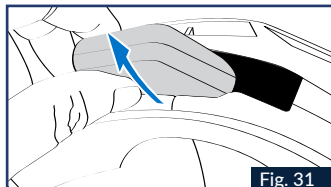


Fig. 31

2. Retirer le PAD de polystyrène Blanc dans l'espace prévue à l'arrière du casque Fig.31

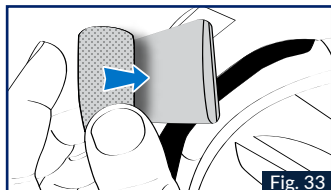


Fig. 33

3. Coller la mousse de calage présente dans votre kit **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** à l'arrière de la batterie de votre Intercom Fig.33

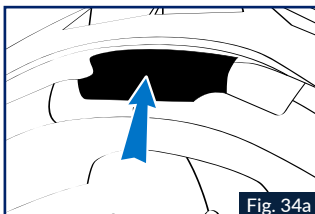


Fig. 34a

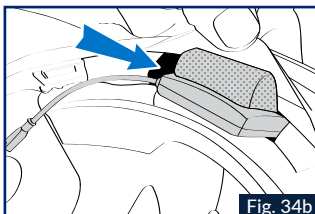


Fig. 34b

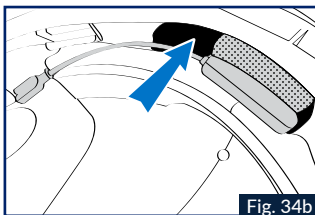


Fig. 34b

4. Insérer la batterie (avec mousse) dans l'espace prévue à l'arrière du casque, conformément au Fig.34a/b/c, la mousse de calage doit se trouver entre la batterie et la calotte.

5. Retirer les joues textiles suivant le descriptif de démontage (page 18).

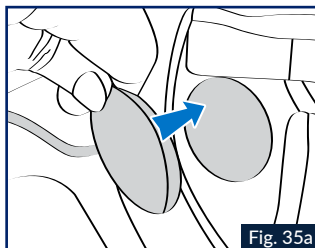


Fig. 35a

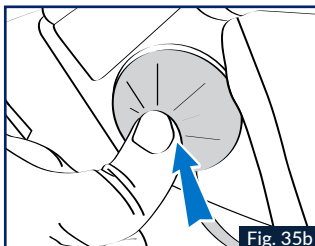


Fig. 35b

6. Insérer dans les logements auriculaires les speakers gauche et droit du **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)**, la fixation se fait par le velcro présent à l'arrière des speakers et le velcro présent sur les bouchons en mousse présent dans les logements auriculaires. Fig.35a/b

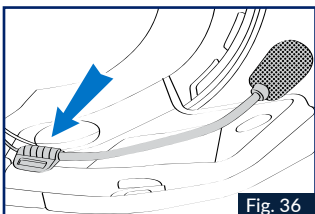


Fig. 36

7. Placer le microphone et fixez le à l'aide de la pièce velcro fournie, sur le polystyrène de la joue gauche comme indiqué sur la Fig.36

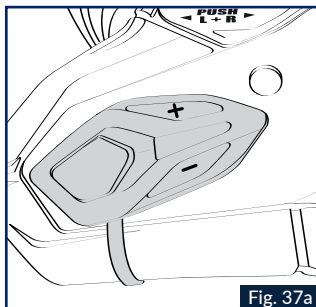


Fig. 37a

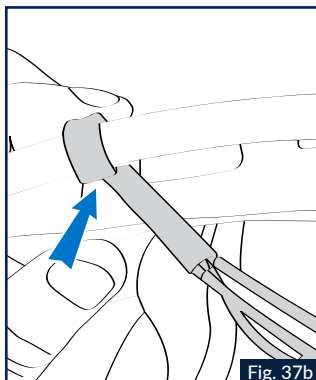


Fig. 37b

8. Coller le clavier principal à l'emplacement défini (Fig 37a), à l'aide du double-face fourni sur le clavier, insérer le câble plat entre la calotte et la joue en polystyrène à gauche du clip lining (pièce rouge) comme indiqué sur la Fig.37b.

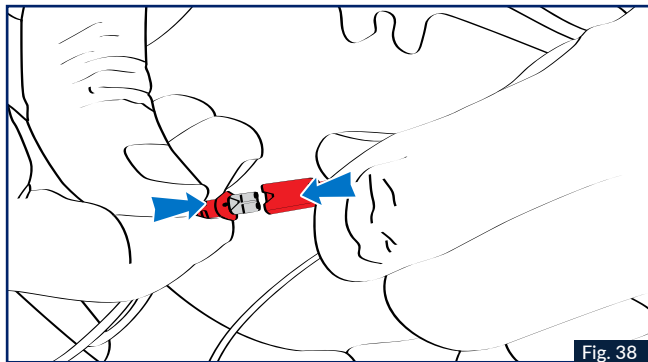


Fig. 38

9. Effectuer le branchement du microphone (connecteur rouge), et le clavier suivant la Fig. 38

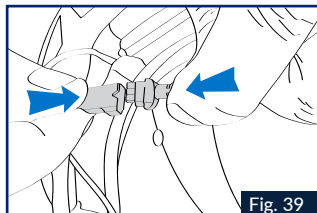


Fig. 39

10. Effectuer le branchement de batterie (connecteur noir 3 branches), et le clavier suivant la Fig. 39

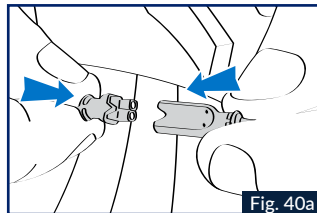


Fig. 40a

11. Effectuer les branchements des speakers (connecteur noir 2 branche), et le clavier suivant la FIG. 40a, puis faire passer le câble du speaker droite comme indiqué sur la Fig. 40b

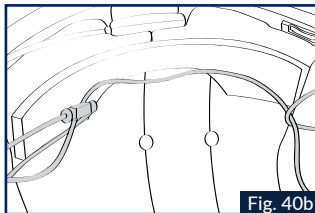


Fig. 40b

12. Replacer les mousses textiles (joues et coiffe) suivant le descriptif de remontage du textile (page 21-22), en veillant à ce que l'ensemble des câbles du système SENA FOR SHARK soient positionnés à l'intérieur des parties textiles, et ne dépassent pas du casque une fois remonté.



Vous pouvez maintenant suivre les instructions fournies avec votre système **SENA FOR SHARK (Bluetooth ou Mesh)** afin d'appairer votre appareil avec l'application officielle **SHARKHelmets App**.



SENA FOR SHARK

Il casco OXO è predisposto per i sistemi di comunicazione **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)**.

È infatti presente una sede appositamente creata per la batteria nella parte posteriore del casco, sotto il paranuca, e uno spazio per il microfono davanti al casco. Nei guanciali interni è presente una cavità per contenere gli auricolari. La batteria si ricarica facilmente tramite l'unità principale.

Il sistema **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)** consente di comunicare tramite Bluetooth o Mesh in tutta semplicità. Per chi circola in città, su strada o fa Touring e desidera comunicare mentre guida, il kit **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)** per smartphone è un accessorio indispensabile. Propone un sistema di intercomunicazione da moto a moto o in gruppo (vedere le specifiche di ciascun modello).

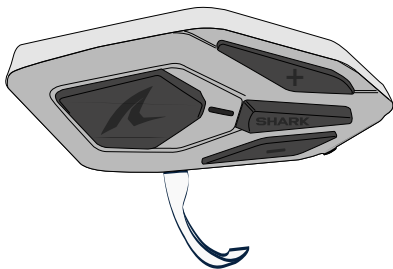
Si connette rapidamente con la maggior parte degli interfonni Bluetooth o Mesh. È attivato dalla voce, e resiste all'acqua. Connessione audio Bluetooth ai dispositivi GPS. Musica tramite Bluetooth stereo A2DP.

Riduzione del rumore di fondo, controllo automatico del volume.

PROMEMORIA: Il sistema **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)** funziona in abbinamento all'applicazione ufficiale **SHARKHelmets App** disponibile su PlayStore e AppleStore.



ATTENZIONE! Il casco OXO è certificato UNECE 22.06 soltanto con il sistema audio **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)**. Solo gli accessori raccomandati e valutati dal produttore durante la procedura di omologazione del casco possono garantire che le prestazioni di protezione del casco rimangano conformi alle norme tecniche di omologazione. Gli accessori omologati devono essere installati conformemente alle istruzioni indicate nel manuale di **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)**.



PREDISPOSIZIONE SENA FOR SHARK - SISTEMI DI COMUNICAZIONE PER CASCHI

(Disponibile come accessorio/pezzo di ricambio)

Il casco è progettato per essere equipaggiato del sistema di comunicazione SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh). Se il casco è omologato in conformità al Regolamento UNECE n. 22-06, è stato anche testato e omologato con il sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) installato. L'installazione di un sistema diverso da SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) compromette la conformità normativa del casco. Durante l'installazione del sistema di comunicazione (vedere le istruzioni specifiche fornite con il kit SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)).

INSTALLAZIONE DEL SISTEMA SENA FOR SHARK

Il casco è omologato per il sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh). Per installare il sistema di comunicazione seguire i passaggi qui di seguito.

1. Per procedere all'installazione, togliere la cuffia secondo lo schema di smontaggio (pag. 19).

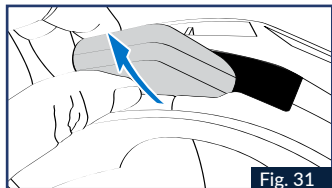


Fig. 31

2. Rimuovere l'elemento in polistirolo bianco dallo spazio sul retro del casco (Fig.31)

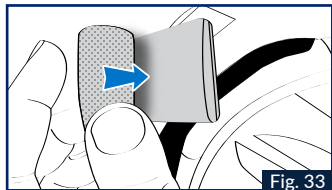


Fig. 33

3. Applicare il cuscinetto fornito con il kit SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) sul retro della batteria dell'interfono (Fig.33)

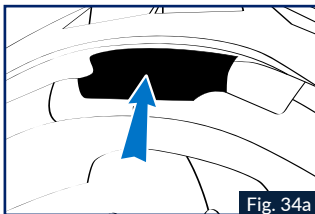


Fig. 34a

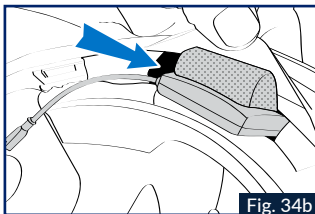


Fig. 34b

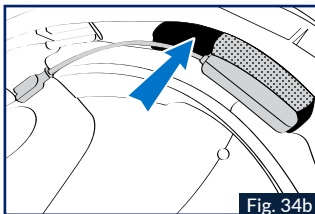


Fig. 34b

4. Inserire la batteria (con il cuscinetto applicato) nello spazio sul retro del casco, conformemente alla Fig. 34 a/b/c, il cuscinetto deve trovarsi tra la batteria e la calotta.

5. Togliere i guanciali secondo lo schema di smontaggio (pag. 18).

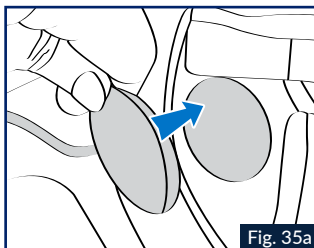


Fig. 35a

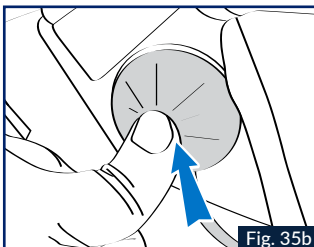


Fig. 35b

6. Inserire i diffusori SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) destro e sinistro negli spazi per le orecchie, il fissaggio avviene tramite il velcro sul retro dei diffusori e il velcro sui tappi in espanso negli spazi per le orecchie. Fig. 35 a/b

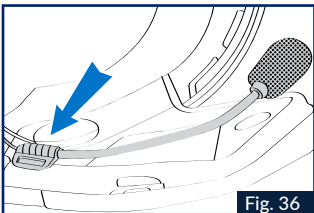


Fig. 36

7. Posizionare il microfono e fissarlo, con il velcro fornito, sul polistirolo del guanciale sinistro come indicato nella Fig. 36

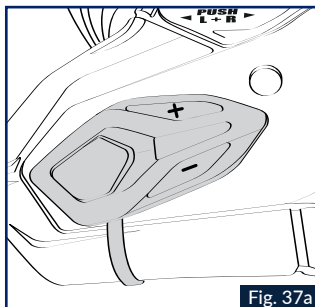


Fig. 37a

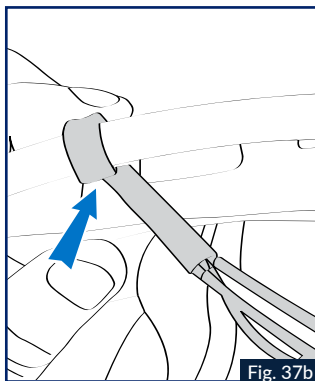


Fig. 37b

8. Applicare il gruppo comandi principale nella sede prevista (Fig. 37a) con il biadesivo presente sul gruppo, inserire il cavo piatto tra la calotta e il guanciale in polistirolo a sinistra del rivestimento della clip (pezzo rosso) come indicato nella Fig. 37b.

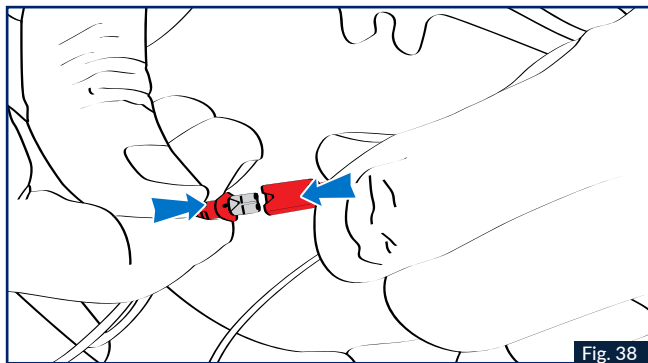


Fig. 38

9. Collegare il microfono (connettore rosso) e il gruppo comandi come indicato nella Fig. 38

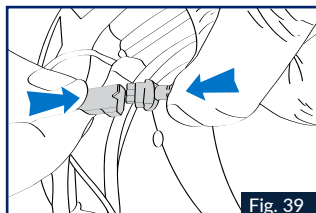


Fig. 39

10. Collegare la batteria (connettore nero a 3 derivazioni) e il gruppo comandi come indicato nella Fig. 39

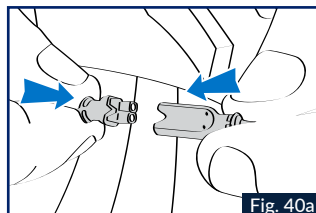


Fig. 40a

11. Collegare i diffusori (connettore nero a 2 derivazioni) e il gruppo comandi come indicato nella Fig. 40a, quindi far passare il cavo del diffusore destro come indicato nella Fig. 40b

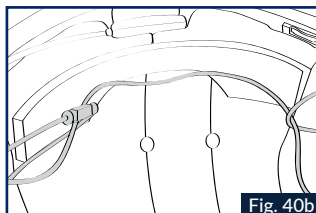


Fig. 40b

12. Rimettere le imbottiture (guanciali e cuffia) secondo lo schema di montaggio di questi elementi (pagg. 21-22), assicurarsi che tutti i cavi del sistema SENNA FOR SHARK siano posizionati all'interno degli elementi in tessuto, e non escano dal casco una volta rimontato.



Ora è possibile seguire le istruzioni fornite con il sistema **SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh)** per abbinare il dispositivo all'applicazione ufficiale **SHARKHelmets App**.



SENA FOR SHARK

El casco SKWAL i3 JET es un producto SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) READY.

De hecho, encontrará un espacio especial previsto para la batería en la parte posterior del casco, bajo el cubrenuca, así como un espacio para el micrófono delante del casco. Para los auriculares, se prevé una cavidad en las almohadillas internas de las mejillas. La batería se puede recargar fácilmente usando la caja principal.

El sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) le permite comunicarse por Bluetooth o Mesh con total simplicidad. Ideal para los moteros que circulan en las ciudades, en las carreteras o que hacen Touring y desean comunicarse mientras ruedan. El kit SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) para smartphones es un accesorio indispensable. Proporciona un sistema de intercomunicación de moto a moto o grupal (véanse las especificaciones de cada modelo).

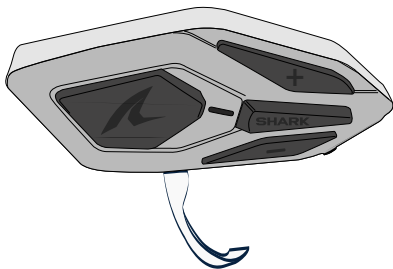
Se conecta rápidamente con la mayoría de los intercomunicadores Bluetooth o Mesh. Se activa por voz. Es resistente al agua. Conexión audio Bluetooth a GPS. Música por Bluetooth estéreo A2DP.

Reducción del ruido ambiente de fondo, control automático de volumen.

RECORDATORIO: El sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) funciona en combinación con la aplicación oficial «SHARKHelmets App» disponible en PlayStore y AppleStore.



¡ATENCIÓN! El casco SKWAL i3 JET solo está certificado UNECE 22.06 con el sistema de audio SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh). Únicamente los accesorios recomendados y evaluados por el fabricante durante el procedimiento de homologación del casco pueden garantizar que las características de protección del casco sigan siendo conformes con los estándares de homologación. Los accesorios homologados deben instalarse de conformidad con las instrucciones indicadas en el manual del sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh).



SISTEMA SENA FOR SHARK - HELMET COMMUNICATION SYSTEMS

(Disponible como accesorio / repuesto)

Su casco está diseñado para que sea posible instalar el sistema de comunicación SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh). Si su casco está homologado de conformidad con el Reglamento UNECE nº 22-06, también ha sido probado y homologado con el sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) instalado. La instalación de un sistema diferente a SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) compromete la conformidad normativa del casco. Durante la instalación del sistema de comunicación, véanse las instrucciones específicas en el kit SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh).

INSTALACIÓN DEL SISTEMA SENA FOR SHARK

El casco está homologado para el sistema SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh). Seguir los siguientes pasos para instalar el sistema de comunicación.

1. Para instalarlo, retire el forro de tela siguiendo los pasos descritos para el desmontaje (página 19).

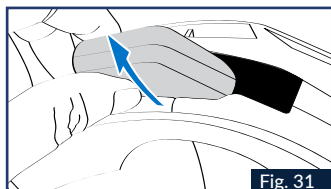


Fig. 31

2. Retire el PAD de poliestireno Blanco de la parte prevista en la parte posterior del casco, Fig. 31

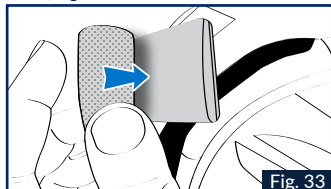


Fig. 33

3. Pegar la espuma de calce que se encuentra en el kit SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh) en la parte posterior de la batería del intercomunicador, Fig. 33

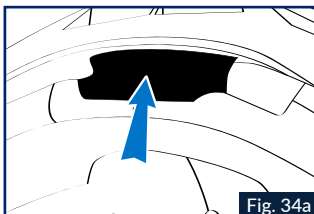


Fig. 34a

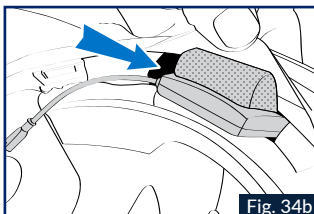


Fig. 34b

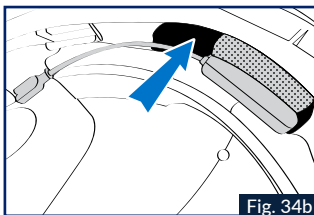


Fig. 34b

4. Inserte la batería (con espuma) en el espacio previsto en la parte posterior del casco, de acuerdo a la Fig. 34 a/b/c, la espuma de calce debe ubicarse entre la batería y la calota.

5. Retire las almohadillas de mejilla de tela siguiendo los pasos descritos para el desmontaje (página 18).1

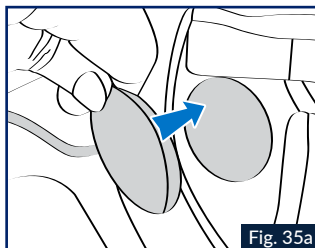


Fig. 35a

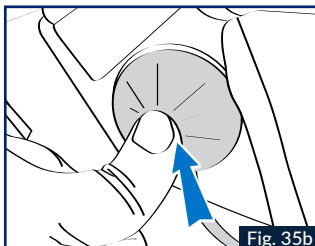


Fig. 35b

6. Inserte en la cavidad para auriculares los altavoces izquierdo y derecho del SENA FOR SHARK (Bluetooth o Mesh), se fija con el velcro que se encuentra en la parte posterior de los altavoces y con el ubicado en los tapones de espuma en las cavidades para auriculares. Fig. 35 a/b

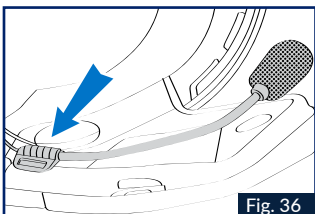


Fig. 36

7. Colocar el micrófono y fijarlo usando la pieza de velcro suministrada, en el poliestireno de la almohadilla de mejilla izquierda, como se muestra en la Fig. 36

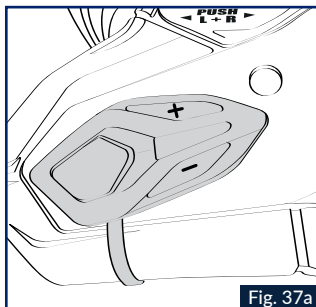


Fig. 37a

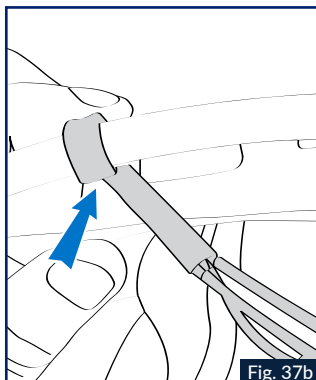


Fig. 37b

8. Pegar el teclado principal en la ubicación preestablecida (Fig. 37 a), usando la cinta doble faz suministrada en el teclado, insertar el cable plano entre la calota y la almohadilla de mejilla de poliestireno a la izquierda de la línea de enganche (pieza roja), tal como se indica en la Fig. 37 b.

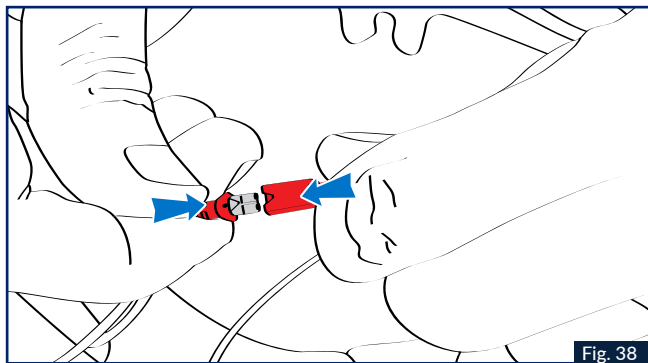


Fig. 38

9. Conectar el micrófono (conector rojo) y el teclado de acuerdo con la Fig. 38

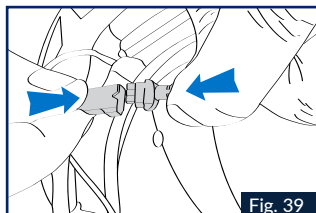


Fig. 39

10. Conectar la batería (conector negro de 3 ramas), y el teclado de acuerdo con la Fig. 39

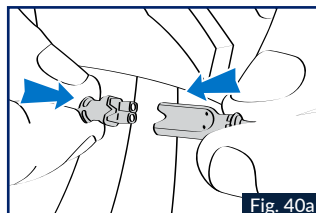


Fig. 40a

11. Realizar las conexiones de los altavoces (conector negro de 2 ramas), y el teclado de acuerdo con la Fig. 40 a, luego haga pasar el cable del altavoz derecho como se muestra en la Fig. 40 b

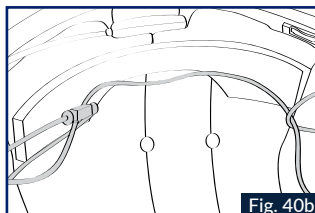


Fig. 40b

12. Volver a colocar la espuma textil (almohadillas de mejilla y forro) siguiendo los pasos descritos para la recolocación de la parte textil (páginas 21-22), teniendo cuidado de que todos los cables del sistema SENNA FOR SHARK queden ubicados dentro de las partes textiles, y que no sobresalgan del casco una vez rearmado.



Ahora puede seguir las instrucciones del sistema **SENA FOR SHARK** (Bluetooth o Mesh) para vincular el aparato con la aplicación oficial **SHARKHelmets App**.

